

## Tuomiolauselma

- 1) Euroopan unionin yleisen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa T-303/06 ja T-337/06, *UniCredito Italiano v. SMHV — Union Investment Privatfonds (UNIWEB)*, 27.4.2010 antama tuomio kumotaan.
- 2) Asia palautetaan Euroopan unionin yleisen tuomioistuimen ratkaistavaksi.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

(<sup>1</sup>) EUVL C 146, 11.9.2010.

**Unionin tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 11.5.2011 (Varhoven kasatsionen sadin (Bulgaria) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Tony Georgiev Semerdzhiev v. ET Del-Pi-Krasimira Mancheva**

(Asia C-32/10) (<sup>1</sup>)

*(Työjärjestyksen 92 artiklan 1 kohta — Direktiivi 90/314/ETY — Matkapaketit, pakettilomat ja pakettikiertomatkat — Tosiseikat, jotka ovat tapahtuneet ennen Bulgarian tasavallan liittymistä Euroopan unioniin — Unionin tuomioistuimen selvästi puuttuva toimivalta vastata ennakkoratkaisukysymyksiin)*

(2011/C 232/16)

Oikeudenkäyntikieli: bulgaria

## Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Varhoven kasatsionen sad

## Asianosaiset

Kantaja: Tony Georgiev Semerdzhiev

Vastaaja: Del-Pi-Krasimira Mancheva

Muu osapuoli: ZAD Bulstrad

## Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Varhoven kasatsionen sad — Matkapaketeista, pakettilomista ja pakettikiertomatkoista 13.6.1990 annetun neuvoston direktiivin 90/314/ETY (EYVL L 158, s. 59) 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan, 4 artiklan 1 kohdan iv alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan kolmannen ja neljännen kohdan tulkinta — Matkanjärjestäjän järjestämästä kuljetuksesta tai majoituksesta riippumattomien ”muiden matkailupalvelujen” käsite — Matkanjärjestäjän velvollisuus ottaa kullekin kuluttajalle yksittäinen vakuutus ja antaa hänelle alkuperäinen vakuutuskirja ennen matkan alkamista — Matkanjärjestäjän velvollisuus ottaa matkustajakohtainen vakuutus tapaturmasta aiheutuvien kotiuttamiskustannusten korvaamiseksi — Sopimuksen puutteellisesta tai virheellisestä täyttämisestä kuluttajalle aiheutuvan vahingon käsite — Aineettoman vahingon kuuluminen käsitteen alaan

## Määräysosa

Euroopan unionin tuomioistuin ei selvästikään ole toimivaltainen vastaamaan Varhoven kasatsionen sadin (Bulgaria) esittämiin ennakkoratkaisukysymyksiin.

(<sup>1</sup>) EUVL C 100, 17.4.2010.

**Unionin tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 23.5.2011 (Tribunal de première instance de Namurin (Belgia) esittämät ennakkoratkaisupyyntöt) — André Rossius (C-267/10) ja Marc Collard (C-268/10) v. Belgian valtio — valtiovarainministeriö**

(Yhdistetyt asiat C-267/10 ja C-268/10) (<sup>1</sup>)

*(EU 6 artiklan 1 kohta — Euroopan unionin perusoikeuskirjan 35 artikla — Poltettavaksi tarkoitettujen tupakkavalmisteiden hallussapito ja myynti — Kansallinen säännöstö, jossa sallitaan valmisteverojen kantaminen tupakkatuotteista — Unionin tuomioistuimen toimivallan selvä puuttuminen)*

(2011/C 232/17)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

## Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunal de première instance de Namur

## Asianosaiset

Kantajat: André Rossius (C-267/10) ja Marc Collard (C-268/10)

Vastaaja: Belgian valtio — valtiovarainministeriö

Väliintulija: Belgian valtio — puolustusministeriö

## Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntöt — Tribunal de première instance de Namur — EU 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan 35 artiklan tulkinta — Sellaisen kansallisen säännösten, joka sallii poltettaviksi tarkoitettujen, tunnustetusti terveydelle vakavasti vahingollisten tupakkavalmisteiden valmistuksen, tuonnin, markkinoinnin ja myynnin, yhteensopivuus ihmisten terveyden suojelun tavoitteen kanssa — Valmisteverojen kantamista tupakkatuotteista koskevien kansallisten säännösten pätevyys edellä mainittujen oikeussääntöjen kannalta

## Määräysosa

Euroopan unionin tuomioistuin ei selvästi ole toimivaltainen vastaamaan tribunal de première instance de Namurin (Belgia) 24.3.2010 tekemillään päätöksillä esittämiin ennakkoratkaisukysymyksiin.

(<sup>1</sup>) EUVL C 221, 14.8.2010.